

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII. ZATURDAG den 5den FEBRUARY 1870. No. 5.

Uit Nederlandsche Couranten tot 6 Januari jl.

— Z. M. heeft eervol ontslagen den met 1 January 1870 tot luit. ter zee 1ste kl. bevorderden luit. ter zee 2de kl. C. C. Vermeer, op diens verzoek, met den 10den dezer maand uit de zeedienst;—benoemd: met ingang van 1 January, by de geneeskundige dienst der zeemagt tot dirigerende officieren van gezondh.: den dirigerenden offic. van gezondh. 1ste kl. H. L. Oudenhoven; de dirigerende officieren van gezondh. 2de kl. J. van Hattem, H. J. van Wessem, J. D. Sachse en A. H. Neyssel; en tot dien rang bevorderd: den officier van gezondh. 1ste kl J. G. Slicker; zoomede tot officier van gezondh. 1ste kl.: den officier van gezondh. 2de kl. H. v. Stockum.

— Z. M. heeft: 1. eervol uit de zeedienst ontslagen den luit. ter zee 2de kl. H. C. Juta, op diens verzoek, met den laatsten December;—2. bevorderd den adelborst 1ste kl. E. Voetelink tot luit. ter zee 2de kl. en den offic. van gez. 3de kl. by de zeemacht J. van Lith Harrebomée, tot offic. van gez. 2de kl.

— De officier van gezondh. 3de kl. M. Vis, van de West Indische landmagt, die het examen voor den hoogeren rang met goed gevolg te Harderwyk heeft afgelegd, zou ult. December naar Suriname terugkeeren met het schip Elmina.

— Den 1 Januari werd op de gebruikelyke wyze, door den direkteur en kommandant der marine in dienst gesteld, Zr. Ms schroef stoomschip het Loo, onder bevel van den kapitein luit. ter zee Jhr. D. Bowier.

— Zr. Ms. fregat met stoomvermogen Admiraal van Wassenaer, onder bevel van den kapt. ter zee T. R. Toe Water, is, volgens een by het departement van marine ingekomen telegram, den 27 December van Malta naar Spezzia vertrokken. Aan boord was alles wel.

Volgens een by dat departement later ontvangen telegram is de Wassenaer den 1 Jan. te Spezzia (Italie) aangekomen.

— Volgens het onlangs door den heer Quetelet uitgegeven jaarboekje bedroeg de bevolking van het Belgische ryk op 31 Dec. 1868. 4.961.644 zielen, waarvan 1,858.038 in de steden en plattelands gemeenten van 5000 zielen en daarboven, en van 3.103,606 in de steden en plattelands gemeenten van minder dan 5000 zielen. De bevolking van de hoofdsteden der negen provincien bestaat uit 626,721 inwoners, waarvan de hoofdstad des ryks, Brussel, er 169.249 telt, niet inbegrepen de bevolking der aangrenzende gemeenten. Europa, zegt een Vlaamsch blad, onderhoudt in vredestyd 3.815,847 soldaten, die aan onderhoud kosten 3½ millioen daags, dat is 32 pCt der gezamenlyke inkomsten. Amerika betaalt 1½ millioen daags voor het afdoen der schulden, door den oorlog gemaakt. Frankryk heeft een oorlogsbudget, dat ongeveer één millioen daags beloopt. Belgie betaalt dagelyks voor zyne soldaten (plaatsvervangers, substituanten en arme duivels) 112,329 frs. 86 cent. Dat is ⅛ van ons inkomen, maar wy zyn toch zoo ryk en Vlaanderen *prospereert!*

— De *Pall Mall Gazette*, welke den 1 Januari voor het eerst, in groot formaat, als een morgen-blad is uitgekomen, bespreekt de drie legaten, welke 1869 aan 1870 in Engeland nalaat. Buitenlandsche verwikkelingen, binnenlandsche verdeeldheid en maatschappelyke ellende zyn alle drie vertegenwoordigd. Het eerste legaat is de Alabama kwestie, welke, hoewel zy niet langer zeer gevaarlyk is, echter al de aandacht en de voorzichtigheid der regering vereischt.

Het tweede legaat is de Iersche kwestie.—Deze moet voortdurend op dezelfde wyze behandeld worden als tot nu toe geschied is.—De rust moet op de krachtigste wyze bewaard worden, en de fenians op indirekte wyze bestreden worden, door te voldoen aan de billyke eischen der Ieren en de land-kwestie te regelen, zooals de kerk-kwestie reeds geregeld is.

Het derde legaat is het gevaarlykste van de drie. De *Pall Mall Gazette* toont aan, hetgeen wy reeds zoo vaak hebben opgemerkt, dat het engelsche pauperisme de dringendste kwestie van den dag is; want wat zyn oorlogen in den vreemde, oproerigheid in het binnenland, vergeleken met het pauperisme, van eene jaarlyks in aantal toenemende bevolking, die geen werk kan vinden, die als er werk was, het mischien niet zou willen verrichten, of in vele gevallen niet in staat zou zyn het te verrichten?

De middelen, welke Engeland aanwendt, om het pauperisme te bestryden, worden jaarlyks meer onvoldoende bevonden. De *Pall Mall Gazette* weet niet wat voor te stellen, doch wenscht alleen voorloopig de aandacht te vestigen op het groote gewicht van deze dringende kwestie, terwyl het blad voorstelt als men de zaak gaat behandelen, van een ander beginsel uit te gaan als tot nu toe geschiedde.

"Wy zyn steeds in de gewoonte geweest, om een groot aantal armen onafscheidelyk te achten van een beschaafden staat; zoolang men dit gelooft, neemt men geen krachtige maatregelen, om het kwaad te bestryden.

Het pauperisme heeft thans echter een omvang gekregen, welke ons verhindert het langer, met de handschoenen aan, te behandelen. Wy moeten aan het werk; de ernstige, voorzichtige en veel omvattende inmenging der wetgevende macht is onontbeerlyk geworden, en wy hopen, dat wy in 1870 iets nader zullen komen tot het treurige doch noodzakelyke besluit, om grootere offers te vragen van de standen, die niet tot de armen behooren."

— In de Iersche dagbladen leest men thans een schryven van den minister-president Gladstone van 20 Dec., strekkende tot antwoord op eene petitie om kwytschelding van straf voor O'Donovan Rossa, den gevangen zittenden fenian, die onlangs in een Iersch kiesdistrict tot lid van het Britsche Parlement is verkozen. Het is een zeer kort en stroef antwoord; het zegt dat de Heer Gladstone "bereid is om zich verantwoordelyk te stellen voor het besluit om de gevraagde kwytschelding te weigeren."

— Onlangs heeft men een eenigzins uitvoerige beschryving gegeven van de nieuwe gepantserde schepen van Engeland, "de linieschepen van de vloot der toekomst", zooals men ze noemde. Deze schepen hebben de bewondering van den amerikaanschen minister opgewekt, doch hy stelt nog niet voor om even geduchte schepen voor de amerikaansche marine te bouwen, zoodat de engelsche "first rates", zooals de britsche zeelieden deze schepen noemen, geen evenknieën zullen hebben in de amerikaansche vloot. De kustverdediging vertrouwt de britsche minister toe aan de monitors, die nog bestaan, en aan een zeer uitgebreid systeem van torpedo's, aan hetwelk hy groot gewicht hecht. "Doch van een vreemden inval heeft men niet veel te vreezen", zegt hy "en de oorlog met eene vreemde mogendheid moet noodzakelyk een zee oorlog zyn. "Den amerikaanschen handel wil hy door de reeds beschreven fregatten beschermen en vestigen daarom nog eens de aandacht op hetgeen wy onlangs aangaande de britsche marine opmerkten, daar hieruit blykt, dat de Engelschen en Amerikanen van een geheel tegenovergesteld beginsel uitgaan. De britsche vloot is verdeeld in twee afdeelingen. De eerste bestaat uit zwaar gepantserde oorlogschepen, zonder masten, die in twee torens het geduchtste geschut voeren, dat nu toe uitgevonden is, met een geheel leger machinisten en stokers, die voor de ontzaglyke machines zorgen en van genoegzame bergplaatsen voor steenkool voorzien, om zonder nieuwe kool in te nemen, heen en weder naar New-York te kunnen stoomen. Deze oorlogschepen zullen niet kruisen, doch zullen uit de britsche havens gezonden worden onmiddellyk naar het punt, waar zy noodig zyn. De tweede afdeeling bestaat uit ongepantserde schepen, voornamelyk met het oog op de snelheid gebouwd, die geen torens hebben, doch eenige armstrongs van zwaar kaliber voeren, masten hebben, en met machines van hooge drukking voorzien zyn. Deze schepen zullen als kruisers dienen, en slechts in tyd van nood hun stoomvermogen aanwenden. De Amerikanen daarentegen willen volgens het rapport van den minister voorloopig van dezelfde schepen groote snelheid en groote strydvaardigheid eischen, zy zullen niet zoo sterk zyn als de britsche oorlogschepen, noch zoo vlug en handzaam als de britsche kruisers. Het geheele rapport is zeer bevredigend voor Engeland, en niet minder bevredigend voor alle voorstanders van den vrede, want volgens de eigene verklaring aan den heer Robeson, zyn de Ver. Staten in den eersten tyd niet in staat eenigen oorlog met eene zeemogendheid te ondernemen.

— By eene aanschryving van den franschen minister van oorlog is het aan de militairen in werkelyke dienst verboden, lid te zyn van het bestuur eener industriële of finantiële maatschappy. "Een militair" zegt de minister "mag zich, volgens de overleveringen van ons leger, niet inlaten met handelszaken, noch zich blootstellen aan het gevaar om failliet te geraken."

— Er is weder een nieuw plan aan de hand gedaan om de reis tusschen Frankryk en Engeland te verkorten en gemakkelyker te maken. Een fransch ingenieur Eugène Burel wil noch een brug noch een tunnel maken, doch wenscht eenvoudig het kanaal op te vullen.—Niets is zoo gemakkelyk als dit, zegt hy; Engeland wint een nieuw graafschap, Frankryk een nieuw departement, en wy laten een kanaal, een engelsche myl breed, open, waar een stoompont elke vyf minuten de reizigers overheen zet. Om het kanaal op te vullen heeft men een menigte puin, vodden en "rubbish" noodig, en de *Pall Mall Gazette* stelt voor, dat iedereen de zaken daar by geen weg mede weet, en die overtollig zyn geworden, in het kanaal werpe. Iedereen heeft in zyn huis een menigte zaken, die men behoorde weg te werpen, doch nog steeds bewaart, ofschoon het stofnesten zyn, en als iedereen zyn oude kwitanties, zyn aandeelen in maatschappyen met limited liability, zyn oude schoenen, oude meubelen, al de romans in drie deelen, die hem verveeld hebben, enz. enz., in het kanaal wilde werpen, zouden zy het roemryk werk tot nut van het land en henzelven kunnen bevorderen. De staat behoorde echter het voorbeeld te geven. De keizer werpt het persoonlyk gezag weg, de prefekt van Parys behoorde eveneens de oude olielantaarns in het kanaal te werpen en de heer Ollivier moest zich ontdoen van de officieele kandidaturen. Als Engeland niet achter bleef en al de standbeelden, die Londen ontsieren, aanbracht, zou het land misschien zelve de zelfverloochenende opoffering willen doen, zegt de *Gazette*, om het geheele huis der lords in den afgrond te werpen, en als de heer Burel levende personen als "rubbish" wil aannemen, zou het blad niet ongeneigd zyn hem het londensche armbestuur present te doen. Als andere handeldryvende natien het hun internationalen plicht rekenen mede te werken tot dit voortreffelyk doel, zou men misschien ook wel in Nederland wel eenige instellingen en monumenten kunnen vinden, die men wilde opofferen.

— Aangaande de geschiedenis van Frankryk gedurende het jaar 1869 zegt de *Patrie*, dat zy geresumeerd kan worden in deze woorden: den 1 Januari 1869 was de Heer Rouher minister; den 31 December 1869, brengt de Heer Emile Olivier een ministerie te zamen uit de meerderheid der kamer. In die 12 maanden heeft eene omwenteling plaats gehad

in Frankryk; het persoonlyk gezag heeft zyn bestaan geëindigd, en de schitterendste vertegenwoordiger van dit verouderde systeem is nu president van den senaat. Alles is gewyzigd. De geest der natie is gewyzigd, de kamer is gewyzigd, het keizerryk is gewyzigd; doch de troon is blyven staan, en de dynastie is krachtiger gevestigd dan ooit. Wy hebben de gevolgen eener omwenteling zonder de omwenteling.

De geschiedenis van het afgeloopen jaar is voor de staatkundige wysbegeerte allerbelangrykst, en ryker aan leering dan eenig ander jaar in de nieuwere historie, doch het is nu de tyd nog niet, die geschiedenis te schryven.

— Het *Journal officiel* deelt mede, dat de keizer op 1 Jan. op de gelukwenschen van het korps diplomatiek het volgende heeft geantwoord: "Uwe tegenwoordigheid, myne heeren, en de woorden door u gesproken zyn my een nieuw bewys van de goede betrekkingen, welke tusschen myn goevernement en al de mogendheden bestaan. Het jaar 1870 zal, naar ik verwacht, slechts kunnen strekken tot bevestiging van de onderlinge overeenstemming, waarvan het doel is: eendracht en beschaving."

Aan den voorzitter van den Senaat heeft de keizer het volgende geantwoord: "Het is my een genoegen den Senaat geluk te wenschen met de wyze, waarop hy sedert eenige maanden de liberale taak vervult, welke ik hem had opgedragen tot wyziging der konstitutie. Ik vertrouw, dat ik op den nieuwen weg, welken wy zyn ingeslagen, steeds zal mogen rekenen op zyne medewerking, voorlichting en vaderlandsliefde."

Tot den voorzitter van het Wetgevend Lichaam heeft de keizer de volgende woorden gericht: "Ik acht my gelukkig de betuiging der toewyding van het Wetgevend Lichaam van u te vernemen; nimmer was het bestaan der goede verstandhouding tusschen ons noodiger en nuttiger. Tengevolge van den nieuwen weg, welken wy zyn ingetreden, zyn de prerogatieven van het Wetgevend Lichaam vermeerderd, zonder dat het gezag, waarmede ik door de natie ben bekleed, wordt geschaad. Nu ik de verantwoordelykheid met de groote wetgevende staatsinstellingen deel, koester ik te meer vertrouwen, de moeielykheden der toekomst te zullen te boven komen. Wanneer een reiziger een langen weg heeft afgelegd en zich ontdoet van een deel van den last, hem op de schouderen gelegt, dan verzwakt hem dit niet; integendeel, hy verkrygt nieuwe krachten om zyn weg te vervolgen."

Aan de geestelykheid heeft de keizer het volgende geantwoord: Ik ben erkentelyk voor de wenschen, welke de geestelykheid van Parys my heeft gebracht. Dat zy op hare beurt myne gelukwenschen ontvange voor den yver, door haar aan den dag gelegd, in het verspreiden onder het volk van de ware christelyke gevoelens."

— De clericale fransche bladen maken eene nieuwe constitutie bekend, die de Paus ten aanzien der excommunicatiën latae sententiae heeft uitgevaardigd. De volgende artikelen wyzen o. a. aan, op wie deze straffen van toepassing zyn:

"Zy, die direct of indirect de uitoefening beletten van de geestelyke jurisdictie, hetzy in het binnenlandsch, hetzy in het buitenlandsch regtsgebied, en die uit dien hoofde de toevlugt nemen tot het civiel gezag; zy, die daartoe bevelen geven of ze openbaar maken, of hen behulpzaam zyn door raad of gunst.

"Zy, die direct of indirect de wereldlyke regters noodzaken de geestelyken voor hunne regtbank te brengen, in stryd met de bepalingen van het kanonieke regt, en zy die wetten of besluiten in het leven roepen tegen de vryheid of de regten der kerk.

"Zy, die de hulp inroepen van het wereldlyk gezag, om de brieven of handelingen, welke ook, van den Heiligen Stoel of zyne legaten of delegaten krachteloos te maken; zy, die direct of indirect de uitvaardiging, of de uitvoering er van beletten, en zy, die met betrekking tot die brieven of handelingen, den Heiligen Stoel, zyne delegaten of andere vertegenwoordigers vervolgen of bedreigen.

"Zy, die zich meester maken van de jurisdictie, van de goederen en van de inkomsten, welke aan de geestelyken toebehooren, of zy die deze goederen of inkomsten terughouden.

"Zy, die de eigendommen, de plaatsen en de regten, toebehoorende aan de Katholieke kerk, overweldigen, vernietigen of terughouden; hetzy direct of indirect, of zy, die zich meester maken van de hoogste jurisdictie, of die jurisdictie belemmeren en terughouden.

"Al degenen, die van de bevelen en besluiten der Katholieke opperpriesters, regerende pre tempore, in hooger beroep komen by een toekomstig algemeen concilie, alsook zy, die in dat hooger beroep hen verdedigen, van raad dienen en begunstigen."

De *Temps* zegt ten aanzien van die constitutie, dat zy allezins den Syllabus, die in haar trouwens eene volledige sanctie vindt, waardig is. Alweêr, even als altyd, wordt hier een decreet uitgevaardigd, krachtens de stellige wetenschap van den Paus en de volheid van zyn apostolisch gezag; een decreet, dat, gelyk men ziet, eene nieuwe en algeheele bevestiging is van de zuiverste theocratie.

— Tot versterking der vloot van den Noord-Duitschen Bond, heeft de koning van Pruisen dezer dagen bevolen, dat op de rykswerf te Ellerbeck, naby Kiel, onverwyld zal worden overgegaan tot het leggen der kiel van een yzeren gepantserd fregat, van zeer groote afmeting. Het nieuwe oorlogschip zal worden gewapend met 4 getrokken 10 duims kanonnen, wegende 440 centenaars, en 3 getrokken 24 ponders, wegende 80 centenaars. Dit geschut zal geplaatst worden in 2 zwaar gepantserde draaibare torens. Aan dit vaartuig zal de naam van "koning Frederik de Groote" worden gegeven.

Tevens is bevolen om het gepantserde yzeren fregat "Groote Keurvorst," waaraan sedert eenigen tyd op diezelfde werf gewerkt wordt, zoo spoedig doenlyk gereed te maken en ook dit schip van draaibare torens te voorzien. De bewapening van dezen bodem zal nu geheel en al overeenkomstig zyn met die van het vroeger genoemde schip.

— In het zwitsersche hooggebergte zyn weder reusachtige sneeuwmassa's gevallen.— Vooral moet de Mont-Cenis zyn rechtmatig aandeel in dit hemelsche nieuwjaarsgeschenk hebben ontvangen, zoo zelfs, dat de ongelukkige Fell-spoorweg den dienst weder heeft moeten staken. De Brindisi post is boven op den berg blyven steken; aan den anderen kant kan de fransche mail niet verder komen dan Lanslebourg. Trouwens moeten alle bergpassen, die naar opper-Italië voeren, zyn opgevuld met sneeuw en het verkeer geheel zyn gestremd.

— In Wallis leefde sinds eenigen tyd een jong meisje, dat tot groot genoegen harer ouders, die zeer arm waren, nooit eenig voedsel gebruikte. Men is in Wallis zeer ligtgeloovig en, verbaasd over dit wonder, kwamen honderden het wonderkind zien en daar de ouders giften ontvingen van de belangstellenden, was hunne dochter eene ware goudmyn voor hen. De "fasting girl" verkreeg zulk eene reputatie, dat de wetenschap het noodig oordeelde zich met het feit te gaan bemoeijen. Men zou geoordeeld hebben, dat men a priori wel had kunnen aannemen, dat een mensch onmogelyk twee jaren zonder voedsel kan blyven, doch de geneeskundige faculteit was er op gesteld, de bygeloovige boeren van Wallis te overtuigen. Men zond zes ervaren ziekenoppassers uit een der gasthuizen van Londen, om het arme kind te bewaken, en een paar doctoren gingen mede, om te zorgen dat niemand het meisje in het geheim eenig voedsel gave. De theologische faculteit kwam er ook by te pas, en wetenschap en godsdienst vormden een bondgenootschap tegen het 13-jarige wonderkind.

Eene commissie bestaande uit verscheidene doctoren en geestelyken werd gevormd, het bed en de kamer werden onderzocht, om te zien, dat nergens voedsel verstopt was, men bewaakte het kind, en dit alles met het bevreemdende gevolg, dat het kind den 17 Dec. jl. aan uitputting gestorven is.

Wy hebben sinds langen tyd zulk eene droevige geschiedenis niet gehoord en het verwondert ons niet, dat de Engelsche pers met groote verontwaardiging eischt, dat men de doctoren en geestelyken, wegens manslag met voorbedachten rade, teregt doe staan, die door hunne inquisitie, dit arme kind een marteldood hebben doen sterven, zonder het heilige doel, dat een martelaar tracht, te bereiken. Waarschynlyk is het kind het onschuldige slagtoffer geworden van de onderzoeklievende wetenschap, ofschoon het onbegrypelyk is, dat de geneesheeren het niet liever zyn uitgegaan van de redelyke onderstelling, dat de ouders van het kind hen bedrogen, dan van de onredelyke onderstelling, dat in Wallis een wonder plaats had. Had men haar voedsel gegeven, in plaats van het haar met zulke angstige zorg te onthouden, dan zoude de Londensche doctoren misschien een minder schitterende overwinning behaald hebben op de domme, bygeloovige boeren van Wallis; doch het kind zou zyn blyven leven en voor verstandige menschen zou het feit, dat het kind voedsel gebruikte als de ouders niet in de kamer waren, even overtuigend zyn geweest als de beklagenswaardige dood van het arme meisje. Wy kunnen niet zeggen, dat de doctoren en de directie van Guy's hospitaal veel eer behaalde met dit bygeloovig onderzoek naar de mogelykheid van een wonder.

De Engelsche dagbladen zyn nu zeer verontwaardigd, doch indien zy allen het voorbeeld hadden gevolgd van de *Daily News* en de *Pall Mall Gazette*, die ten krachtigste geprotesteerd hebben tegen het houden van dit "Godsgerigt," over de schuld of onschuld van het arme kind, dan zou de kracht der openbare meening dit bygeloovig onderzoek der Medisch-Theologische faculteit in Wallis wel verhinderd hebben.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 February 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 12 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. *Maandag, den 7 dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten worden.

Curaçao den 4 February 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Jaime & J. R. Blanch 2, M. A. Correa Jr. & Co, E. M. Curiel, S. E. Curiel 2, Anet Coen, Luis Ma. Dias 4, S. de Casseres, Gavi de Pool, Francisco de Sota, Alejandro S. de Pool, Eduardo Eker, José Gabriel Garcia, Mordehay Henriquez, Enrique Herrfers, Englentina Mint, Isaac J. Senior & Co., Jacob Suares, Juan Williams.

Drukwerken enz:

E. A. de Lima, D. A. de Lima, B. & D. Jesurun.

Curaçao den 4 February 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Ned. Herv. Isr. gemeente.

DE stemgeregtigde leden worden opgeroepen tot het bywonen van de algemeene vergadering, bepaald by art. 24 van het kerkreglement op Zondag den 13 dezer, ten 8½ ure A. M., in de Konsistoriekamer der gemeente voornoemd.

Curaçao den 4 February 1870.
De President,
ANJEL J. JESURUN.
De Secretaris,
J. A. DE LIMA.

OPROEPING
van Crediteuren en Debiteuren.

DE ondergeteekenden roepen by deze op al degenen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zyn aan den gemeenschappelyken boedel van den afwezigen IGNACIO MOSCOSO en wyle SARA MARGARETHA PIERRE, om hunne schuldvorderingen met derzelver bewyzen binnen den tyd van zes weken, van heden afgerekend, by hen in te dienen, en de laatstgenoemden om binnen denzelfden tyd, het door hen verschuldigde te komen voldoen.

Curaçao den 3 Februari 1870.
G. P. DE WINDT.
M. DAAL.

Publieke Verkooping.

HET HUIS onder No. 102, in de 2e. Wyk, Willemstad, behoorende tot den boedel en de nalatenschap van wylen den heer C. J. TIMMER, zal op den 16en. dezer, voor de Weeskamer publiek worden opgeveild.

Curaçao den 3 February 1870.

PUBLIEKE Verkooping op Woensdag, den 16 dezer, om 12 ure 's middags, voor het Weeskamergebouw, van het Huis No. 149, in de Willemstad 3de Wyk.

Curaçao den 4 February 1870.

OP den 16n. dezer zullen er voor het Weeskamer gebouw eenige Boeken verkocht worden.

BYVOEGSEL van de CURACAOSCHE COURANT van den 5den February 1870, No. 5.

Zitting van den Kolonialen Raad van Woensdag den 2 February 1870.

Voorzitter de HoogEdel Gestrenge Heer Mr. A. M. de Rouville, Gouverneur der kolonie.

De Voorzitter deelt mede dat deze byeenkomst belegd is op het verzoek van den Heer de Veer, by brief van gisteren, van den volgenden inhoud:

"De ondergeteekende, lid van den Kolonialen Raad, ingevolge art. 54 van het Reglement van orde, een voorstel wenschende te doen, dat betrekking heeft op den genomen stap van het Bestuur, om eenige vreemdelingen het land uittezetten, zoo verzoekt hy UHoogEdel Gestrenge om door het beleggen van eene zitting van den Kolonialen Raad, hem in de gelegenheid te stellen zyn voorstel in die zitting te doen.

"Dewyl volgens zyn inzien de zaak spoed vereischt, in het belang der kolonie, zoo veroorlooft hy zich UHoogEdel Gestrenge dringend te verzoeken de gevraagde zitting zoo spoedig doenlyk te willen beleggen, zoo mogelyk morgen."

En vermits de behandeling dier aangelegenheid veel tyd kan vorderen, wordt op voorstel van den Voorzitter besloten, om de resumtie der notulen van de laatste zitting tot eene volgende byeenkomst uittestellen.

De Voorzitter verleent het woord aan den Heer de Veer, die daarop het volgende zegt:

"Gisteren verzocht ik UHEG. om my in de gelegenheid te willen stellen gebruik te mogen maken van het regt my in art. 95 van het Reglement op het Beleid der Regering gegeven, ten einde de belangen der Kolonie voor te staan.

"Verneem, wat my daartoe aanleiding gaf: Het is het besluit van Uwentwege aan den waarnemenden Procureur Generaal gegeven om binnen weinige dagen eenige der voornaamste Venezolaansche vreemdelingen, die zich tydelyk hier bevinden, van het land te verbannen,—een besluit dat gansch Curaçao beroert en de gemoederen onrustig maakt.

"Niet zonder reden ook, en dat doet my vragen of de gevolgen van dat besluit door het bestuur genomen, wel met al die nauwgezetheid en ernst zyn overwogen, die ze verdienen. Wie toch beschryft de lange en breede reeks van grieven en onaangenaamheden, die in de toekomst daaruit geboren zullen worden? Curaçao toch, omringd door zoovele Republieken, die altyd door burgeroorlogen geteisterd worden, heeft immer aan de vlugtelingen, onverschillig van welke party zy waren, eene veilige wykplaats verleend,—en waarom nu niet langer? Ontving onze Kolonie die vreemdelingen, tot dat zy naar hun vaderland en hunne zaken konden terugkeeren, Curaçao heeft van hen noch in het politieke, noch in het commercieele, eenige schade ondervonden—integendeel, eigenaren van huizen, kooplieden enz. hadden er voordeel by. En *die* welvaart, waarover ik niet verder behoef uitteweiden, wil het Bestuur nu eensklaps niet alleen als met voeten vertreden en wegjagen, maar het wil bovendien de Nederlanders en inboorlingen, die elders wonen, nog in het gevaar stellen, hunne bezittingen, vryheid en misschien het leven te verliezen. Want hoe zullen zy, die nu arbitrair en onregtvaardig ten onzent orden behandeld, later met de onzen handelen, als zy dáár teruggekeerd, het Bestuur in handen krygen. Door dat besluit bemoeijelykt het Bestuur op eene onbegrypelyke wyze den handel met Venezuela, die een voorname bron van inkomsten voor de kolonie is. En dat doet het Bestuur op een oogenblik (ja 't is treurig om te zeggen) nu men juist in het Moederland zelfs op ƒ1000.— meer of minder subsidie voor de Kolonie be… t te zien.

"Is het niet genoeg, dat het Moederland Curaçao zoo stiefmoederlyk behandelt, en moet het Bestuur hier als in navolging nu nog stappen nemen om de inkomsten alhier te verminderen en de Nederlanders van elders in gevaar te brengen?

"Inderdaad, Mynheer de Voorzitter, daar dreigen donkere wolken en het is niet te beslissen wat ze over Curaçao aanbrengen zullen. Het is daarom, dat ik UHoogEdel Gestrenge's aandacht, met nadruk en hoogen ernst op dit punt vestig. Vervolgens veroorloof ik my de vraag, of die uitzetting van vreemdelingen eene wettige daad is. Voor zoo verre my bekend is, bestaat er slechts eene keur, regelende de toelating en uitzetting van vreemdelingen op het eiland Curaçao, van 1866 No. 17. In die keur wordt alleen gesproken van onvermogende vreemdelingen en zy, wier verblyf *hier*, voor de publieke orde of rust gevaarlyk kan worden geacht. Met welk regt vraag ik, kan die keur *hier* worden toegepast.— Geeft dit geen inbreuk op het prerogatief van Curaçao, dat een vrije haven is. Myns inziens is de wyze, waarop zy, die zich hier reeds met der woon hebben gevestigd, nu verwyderd worden, onwettig en al te autocratisch;—zyn die menschen *nu* gevaarlyk, waarom werden zy niet eerder verdreven? Waarom vergunde men hun verblyf en eigendomsregt te hebben, hebben zy zich tegen het hier bestaande bestuur verzet? waren zy onruststokers voor Curaçao? Waarlyk! moesten wy allen uit deze Kolonie verwyderen, die kwestie met personen buitenlands hebben, waar zouden wy met de uitbanning moeten beginnen, waar eindigen?

"Aldus, als de Raad door het Reglement op het beleid der Regering geroepen is wetten, verordeningen en keuren daar te stellen en goed te keuren, dan moeten die wetten ook gehandhaafd en dienovereenkomstig regt worden gedaan. Wil men naar willekeur handelen, waarlyk de Raad zal dan overbodig zyn en het ware hem beter tyd en moeite aan andere zaken te besteden, dan langer als figurant te spelen.

"Vermits dus, naar myne bescheidene meening, het geprojecteerde verbanningsbesluit te beschouwen is als *in stryd met de grondwet, in stryd met het volkenregt, in stryd met de commercieele belangen* dezes eilands en met de wetten van humaniteit, zonder welker handhaving eene maatschappy niet bestaan kan, zoo is het, Mynheer de Voorzitter, dat ik nogmaals U ernstig zou willen verzoeken, om, in het belang der kolonie, en ter handhaving van bestaande wetten, op uw voornemen terug te komen en intetrekken den last aan den waarnemenden Procureur Generaal gegeven om de thans aanwezig zynde vreemdelingen van het land te bannen."

De Voorzitter zegt dat hy den Heer de Veer slechts met een enkel woord kan beantwoorden, t. w. dat de handelingen van hem als Hoofd van het Bestuur dezer kolonie in deze aangelegenheid, het gevolg zyn van een Geheim Kabinets schryven van den Heer Minister van Kolonien; dat hy de bevoegdheid niet heeft, om de beweegredenen en daden der hooge regering te beoordeelen, en dat zyne beschouwingen in dezen, geheel buiten spel moeten blyven, en hy slechts den ontvangen bepaalden last moet ten uitvoer brengen, zonder daarvan in het minst te mogen afwyken.

De Voorzitter geeft echter in overweging, vermits de beoordeeling van daden der regering, ter sprake gebragt is, of het niet wenschelyk zy, kieschheidshalve de zitting met gesloten deuren te vervolgen.

De Leden zich hiermede niet vereenigende, wordt de zitting met geopende deuren voort gezet.

De Heer de Veer zegt daarop, dat hy wenscht dat het niet als indiscreet zal worden aangemerkt, wanneer hy tot den Voorzitter de vraag rigt, of hy wèl heeft verstaan, dat de te nemen maatregel van uitzetting van die Venezolanen geschieden zal uit krachte van een Ministerieel schryven, en niet ingevolge een Koninklyk Besluit. Zal het geschieden ten gevolge van eene ministeriële aanschryving, dan meent hy, dat die niet gaan kan, mag of zal boven bestaande wetten; bestaat er echter een Koninklyk Besluit te dier zake, dan zou hy meenen dat te moeten eerbiedigen.

De Voorzitter zegt dat zyne handelingen het uitvloeisel zyn van een gezag, bevoegd om hem bevelen te geven, en dat hy daarom die bevelen zal ten uitvoer leggen. Gaarne had hy echter deze aangelegenheid in besloten vergadering behandeld; daar echter het voorstel daartoe den byval der vergadering niet ten deel mogt vallen, zoo meent hy zich daardoor niet terug te moeten laten houden om zyne zienswyze over de door den Heer de Veer gedane interpellatie te doen kennen, en zegt daarop het volgende:

"Ik behoef U niet er aan te herinneren dat reeds volgens de eerste lessen en beginselen van Constitutioneel Staatsregt (zoo als wy dit in de Reglementen op het Beleid der Regering voor de W. I. kolonien weggelegd vinden) de staatsverhouding zich voornamelyk kenmerkt door drie vormen van gezag:

1. het *wetgevend* gezag.
2. het *uitvoerend* gezag.
3. het *judicieel* gezag.

Een 4e. vorm van gezag, het *inspectief* gezag, laat ik buiten vermelding, maar dat ligt voor de Kolonien in de verhouding van de Hooge Regering tegen over het Koloniaal Bestuur.

"Dat elk van die drie vormen geheel zelfstandig is en zich niet *mag* of *kan* mengen in hetgeen tot een der andere vormen van gezag behoort; want dat dat tot willekeur en wetsverkrachting zou leiden. Immers, kon het *wetgevend* gezag zich mengen in de attributen van het *uitvoerend* gezag of dat in zyne uitvoering beperken, dan zouden daaruit de schroomelykste gevolgen van wetsverkrachting geboren worden, want dan zou de wetgever tegelyk de uitvoerder zyn van zyne wetten, en dus willekeurig kunnen handelen, waar de wet alleen de uitvoering aan een anderen vorm van gezag opdraagt.

"Het wetgevend gezag is daarom niet bevoegd zich in het uitvoerend gezag te mengen of diens handelingen á priori te beoordeelen.

"Treedt echter het *Uitvoerend* gezag buiten zyne bevoegdheid, dan weder is daar het oordeel alleen overgelaten aan het *judicieel* gezag of voor zooveel dat verordend is, aan het *inspectief* gezag.

"Verschoont my, Myne Heeren, deze theoretische uitweiding, die onomstootbaar tot de beginselen van het Staatsregt behoort.

"In de zaak, welke hier te berde wordt gebragt, betreft het eene handeling van het Uitvoerend gezag, die niet tot uwen werkkring behoort, want Uwe vergadering vertegenwoordigt alleen het *Wetgevend* gezag en, zóó, heeft te regt het Reglement op het Beleid der Regering uw werkkring afgebakend.

"Even als in Nederland de leden der beide Kamers met den Koning het wetgevend gezag en geen ander vertegenwoordigen, evenzoo is het met den Kolonialen Raad hier en de Koloniale Staten in Suriname, en wel nooit is het in de gedachte der Leden van de Kamers gekomen om zich te mengen in het Uivoerend gezag, dat by de zoogenoemde Regering berust.

Verordeningen en Koloniale begrootingen goed te keuren, later wanneer de Kolonie geen subsidie meer zal behoeven ook de rekeningen op te nemen en te sluiten; maar geen *bestuur* of inmenging in bestuur, waarvoor een anderen vorm van gezag aangewezen is:— Ziet daar alles, wat de wet U heeft opgedragen; meer niet. De uitvoering en toepassing der door U goedgekeurde verordeningen behoort tot het Uitvoerend gezag en ligt, veroorloof het my te zeggen, buiten Uwe bevoegdheid.

En, gelyk ik zeide, in dezen geldt het alleen de *uitvoering*.

Wat de zaak der uitvoering betreft, ik mag dienaangaande slechts weinig zeggen, alleen dit: De last tot de uitvoering is by *Geheime Kabinets* brief van den Minister van Kolonien gegeven *door de Regering*. Het is de regering des Moederlands, die uitvoerend opgetreden is. Myn *persoonlyk* gevoelen is hier buiten het spel. De Regering heeft de handelingen, die plaats hebben gehad met nadruk en stellig bevolen; zy heeft gemeend de verantwoordelykheid daarvan op zich te kunnen nemen. En my is de uitvoering van haren last in de stelligste bewoordingen opgedragen. Ik mag daar niet van afwyken, tenzy in het geval van onmogelykheid, en die bestaat niet.

Doch juist daarom moet ik my ten eenenmale onthouden een oordeel van- of eene discussie over de handelingen van het uitvoerend gezag te doen voortduren, die den schyn zoude kunnen hebben, als ware de Regering deswegens verantwoordelyk aan U. En dit kan of mag het geval niet zyn.

Gy zult my dus verschoonen, Myne Heeren, dat ik, waar het niet eene *persoonlyke* opvatting van my, maar een algemeen erkend leerstelling van Staatsregt geldt, gelyk dat met eigen woorden in uwe wetgeving is aangenomen, my niet verder in het debat ten dezen menge. Dat ik my verpligt zie met nadruk te protesteeren tegen elk besluit, waarby gy uwe bevoegdheid te buiten zoudt gaan, en dat ik alleen om de vryheid van debat niet te krenken de leiding der vergadering zal blyven houden, tot dat ik zal vermeenen die te moeten sluiten.

Een woord nog slechts. Als vergadering houd ik U onbevoegd, om verder te gaan dan uwe bevoegdheid medebrengt, dat is dus volgens Art. 95 van het Reglement op het Beleid der Regering de belangen der Kolonie voortestaan, waar zy zal vermeenen te behooren.

Ten slotte; wat ook de uitslag uwer beraadslagingen moge zyn, die zal my niet kunnen weerhouden datgene te doen, wat ik my ten pligt zie opgelegd, waarvan geene afwyking aan my overgelaten is.

"Wenscht echter de Raad aan my een adres te rigten, ik heb daartegen geene bedenkingen, vermits dat een regt van den Raad is, en zal dan ook daaraan door opzending het verlangde gevolg door my gegeven worden."

De Heer de Veer nogmaals het woord vragende, zegt dat hy meent te moeten doen uitkomen, dat hy met het door hem besprokene geenszins de bedoeling gehad heeft om te treden in de regten van het uitvoerend gezag, maar dat hy geleid is geworden, alleen door de overweging der groote belangen dezer kolonie, die naar zyne beschouwingen, door de voorgenomene en reeds ten deele uitgevoerde maatregelen, ernstig bedreigd worden.

De Voorzitter geeft als zyne meening te kennen, dat hoe weinig hy zich ook uitlaten kan, hy toch moet opmerken, dat de belangen der kolonie door de uitzetting van een viertal uitgewekenen niet benadeeld zullen worden.— De uitgewekenen hebben in elk geval aan de Regering voldoenden grond gegeven voor hetgeen de Regering aan hen ten laste legt, t. w. dat zy een bedryvig deel hebben genomen om het thans gevestigd Gouvernement van Venezuela omver te werpen.

De Heer de Veer zegt dat hy niet wist in hoever de betrokken personen schuldig zyn, maar dat hy, in ieder geval, het beneden ons acht om voor Venezuela politie te moeten houden.

De Heer Rojer het woord verzocht en verkregen hebbende, zegt: Mynheer de Voorzitter! Wy zyn hier vergaderd, niet om U te noodzaken van de door U genomen besluit terug te komen, maar wel om de belangen dezer kolonie te behartigen en voor te staan, en daarom spyt het my, Mynheer de Voorzitter, dat gy het instrument moet zyn van den Minister van Kolonien, om maatregelen door hem beraamd ten uitvoer te leggen, die zoo zeer in stryd zyn met de belangen dezer Kolonie.

Wy kunnen, wy mogen den Minister niet laten begaan. Wy zyn verpligt om onze gevoelens kenbaar te maken, en dat wil ik doen voor zoo veel my betreft. Ik wil spreken, alleen de waarheid spreken, en ik weet het, gy hebt de waarheid lief, en die zal dus gehoord worden, en het is my aangenaam juist heden die waarheid te kunnen doen hooren. De 2 February is inzonderheid voor my de dag, op welken ik gevoel vry te zyn en besef, dat in Curaçao het juk der slaverny is afgeworpen.

Tegenover U, bekend als iemand van ee… verlicht oordeel, sta ik en vermeen vry te m… gen spreken ten aanhoore van het gansc… publiek.

UHoogEdelGestrenge heeft bevel gegeve… dat 4 der hier aanwezige Venezolanen het E… land en Onderhoorigheden verlaten moete… en aan verscheidene anderen de vermaning… dat zy zich niet moeten inlaten met bemoe… jingen de revolutie in Venezuela betreffend… zoo zy zich niet willen blootstellen om ook … kolonie uitgezet te worden. Vergun my U… HoogEdel Gestrenge te vragen, of U zulk… doet, ten gevolge van eene Ministeriële aa… schryving op 's Konings bevel, dan wel op een bloot Ministeriële?

UHoogEdel Gestrenge zal my welligt he… antwoord schuldig blyven. Ingeval echte… die aanschryving slechts eene Ministeriële i… vergun my dan U te zeggen, dat dezelve voo… my weinig beteekent. Eene aanschryving o… 's Konings bevel, hoe dan ook, eerbiedig ik… maar eene bloote aanschryving van den Mi… nister eerbiedig ik niet dan wanneer dezelv… wettig is: *de uitzetting van de 4 Venezolane… beschouw ik te zyn geheel onwettig, gelyk he… Lid de Veer beweerd heeft.*

De onwettigheid van dat bevel is voor my te meer onaangenaam, omdat hetzelve is uitge… lokt door onzen Consul Generaal in Venezuela. Venezuela immers, dat niemand ingevolge wet uit hetzelve verwyderen mag, verg… van ons, dat wy Venezolanen uit onze kolonien zullen uitzetten; Venezuela, dat buiten dien niet by magte is de Revolutionairen tegen zyn Gouvernement uittezetten, verlangt van ons, dat wy ze van onze kolonien zullen verwyderen.

De Guzmans moeten uit onze kolonien gezet worden, en zullen zy, gelyk Pulgar, de slagtoffers van verraad worden?

Maar goed, dat een Venezolaan of welk vreemdeling ook zulks verlangt, heb ik vrede mede, maar een *Hollander*, een Consul Generaal van Holland, de Heer Rolandus, dat Hy zulks verlangt, dit moet geschieden omdat hy veronderstelt dat de Minister van Buitenlandsche zaken en die van Kolonien geen begrip hebben van Venezuela, noch van Curaçao.

Dat de Minister van Kolonien gaaf er toe overgegaan is, om de verwydering der Venezolanen te bevelen, verwondert my niet, want het is my gebleken, dat die Minister volstrekt geene sympathie heeft voor Curaçao. Hy beveelt, wat een Turk niet zoude bevelen.

Reeds heeft hy Curaçao willen ontvolken door de arbeidende klasse van Curaçao naar Suriname te verplaatsen, thans beveelt hy dat de Venezolanen van hier zullen verwyderd worden. Het eerste bevel was, Goddank, eene vruchtelooze poging, het tegenwoordige is eene magtelooze. Uit dezelven echter ontwaren wy zyne bedoelingen tegen Curaçao."

De Voorzitter verzoekt verschoond te mogen blyven van de beantwoording der rede van den Heer Rojer, uit aanmerking van zyne positie als Hoofd des Bestuurs, maar herhaalt ook aan den Heer Rojer het reeds vroeger gegeven antwoord, dat de genomen maatregelen het gevolg zyn van bevelen van een gezag, bevoegd om bevelen aan hem te geven.

De Heer de Veer stelt voor de zitting met gesloten deuren te vervolgen.

De Voorzitter zegt zich thans, voor zooveel hem betreft, tegen dat voorstel te moeten verzetten. In den aanvang van de zitting meende hy zelf kieschheidshalve zoodanig voorstel te moeten doen, omdat er beoordeelingen plaats vonden van regeringsdaden; toen achtte de vergadering zulks niet noodig, en nu het debat zyn loop gehad heeft, acht hy de voortzetting met gesloten deuren niet meer noodig; ten zy dat de Heer de Veer daartoe een speciaal voorstel doe, ten einde eene aangelegenheid, vreemd aan het tegenwoordig onderwerp van behandeling, ter tafel te brengen.

De Heer de Veer antwoordt dat zulks geenszins het geval is en geeft daarop het gedaan voorstel op, maar zegt, dat vermits het gebleken is, dat de Voorzitter niet van den eenmaal aangenomen gedragslyn terug te brengen is, hy best vindt, en waartoe hy thans voorstel doet, om een adres aan den Voorzitter als Gouverneur der kolonie te rigten, met verzoek om den Heer Minister, die volstrekt niet bekend schynt te zyn met de verhouding tusschen Curaçao en Venezuela, daarmede bekend te maken, welke taak gerust aan den Voorzitter kan worden overgelaten, vermits diens veeljarig verblyf in deze kolonie hem genoegzaam met die verhouding heeft vertrouwd gemaakt.

Dit voorstel, behoorlyk ondersteund, aangenomen wordende, verlaat de Voorzitter, die als Gouverneur der kolonie, de leiding der beraadslaging over een aan hem zelven in te dienen adres niet kan blyven voeren, de vergaderzaal, na het presidium der vergadering te hebben overgegeven aan het oudste lid, den Heer C. S. Gorsira.

De vergadering gaat daarop over tot de benoeming eener Commissie van redactie, waartoe gekozen worden de Heeren de Veer, Heldewier Vignon en A. Jesurun Dz., welke zich die benoeming laten welgevallen.

Niets meer te verhandelen zynde, wordt de zitting tot nadere byeenroeping verdaagd.

EL que suscribe tiene el honor de poner en conocimiento de los Señores padres de familia, que acaba de abrir en su instituto una clase de idioma español, bajo la direccion de un profesor inteligente; esperando que el ilustrado público á quien se dirijen mis constantes desvelos sabran aprovechar esta oportunidad para dar á sus hijos una instruccion mas vasta en la esfera del saber humano. Me abstengo de todo comentario por que los resultados diran mejor que los encomios anticipadas si habré acertado ó no en mi eleccion.

Curazao 3 de Febrero 1870.
B. H. J. HUYKE.

SIGISMUNDO WEIL en Echtgenoot maken by deze aan hunne familie en vrienden bekend, dat zy verhuisd zyn naar Pietermaai, Bellevue.

Curaçao den 4 Februari 1870.

Te koop à kontant by J. E. van der Meulen,

tegen redelyke pryzen, Levertraan, Patentolie, Dakpannen, Flanel, Kistjes Engelsch Zout, Boerenstroop, beste Groene en Zwarte Thee, diverse Liqueuren en keurige Wynen, Blikjes Eetwaren, Tabak, Cigaren van Peletier, Suiker en Chocolade waren, Glas- en Aardewerk, Roode Bessen Genever, Roode kelders en kruiken Genever, Genever in deposito, enz.

Uit de hand te koop

by Mevr. dew. J H. BEAUJON, op Pietermaai.

Onderscheidene Hollandsche, Fransche, Engelsche, Spaansche en Hoogduitsche boekwerken, alsmede eenige landkaarten.

Curaçao den 4 February 1870.

Aviso importante.

SE ofrece al público la venta de una BALANDRITA que tiene la calidad de ser construida con sólidas maderas de Margarita y entablada con igual clase de palo criollo, clavada cubierta y toda en cobre y forrada con el mismo metal—cuyo porte 9 toneladas holandezas, palo, vélamen, maniobras y ence res en mejor órden, para los demas informenes, ocúrrase á

AGUSTIN BETHENCOURT.

TE KOOP by S. E L. Maduro,

AMERIKAANSCH KATOEN ZEILDOEK van No. 2 tot No. 10.

De venta en casa de S. E. L. Maduro,

LONA DE ALGODON de No. 2 á 10.

Uit de hand te koop op het eiland Bonaire,

DE tuin onder den naam van WACHIKEMBA groot 33 bunders, waarvan 3 bunders laagland voorzien van steenen bedamingen thans beplant met mais en peulvruchten daarby eene kudde van p. m. 200 kabrieten, een welgebouwd en ruim steenen woonhuis met bovenvertrek en bygebouwen. Voor veeteelt is deze tuin zeer wel gelegen.

Voor informatien gelieve men zich te vervoegen by den ondergeteekende te Bonaire of by den Heer J. K. DE HASETH te Curaçao.

W. E BOYE.

TE HUUR

HET goedgelegen HEERENHUIS in de Willemstad onder No. 104. te bevragen by J. F. K. VAN EPS.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag, des morgens ten 9 uur.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 5 February 1870.
Bestuurder de Heer A. W. Abrahams.
Commissarissen de Heeren P. L. Evertsz en C. M. Gaerste.

BEVALLEN op den 2 February 1870 van eene dochter, A. D. DE HASETH, Echtgenoot van

P. C. GORSIRA.

INGEZONDEN.

AL PUBLICO.

Consta en la oficina de Rejistro de esta ciudad la siguiente protesta:

" En la ciudad de Maracaibo á los once dias " del mes de Noviembre de mil ochocientos se" senta i nueve, se presentó ante la oficina " principal de registro de este Estado, el Señor " Benjamin Henriquez, súbdito de S. M. el " Rei de los Paises Bajos, mayor de veinticinco " años i residente en esta ciudad i espuso:— " Que siendo dueño de la goleta que fué de na" cion holandeza, llamada entonces Ines, hoi " perteneciente á la armada nacional bajo el " nombre de Zulia, hizo venta de ella al Es" tado Zulia, sin recibir su valor; quedándole " espresamente hipotecado el buque, con su ve" lámen, aparejos &a. para en caso de falta de " pago por el Estado, segun las estipulaciones " del contrato compra venta relativo, otorgado " ante el Rejistro el dies i nueve de Agosto de " mil ochocientos sesenta i ocho. Que habien" do podido hacer valer sus derechos ántes de " ahora por motivos tan poderosos como públi" cos i notorios, apénas las autoridades consti " tucionales de la Union tomaron posesion de " este Estado, ocurrió al Ciudadano Presidente " de la Union, en campaña, con los documen" tos auténticos que justificaban su demanda, " pidiendo la inmediata entrega del buque &a. " Que este escrito, sin decreto alguno, le fué " devuelto por aquel Majistrado, diciendole al " presentante que ocurriera al Presidente del " Estado. Que incontinenti, haciendo otro es " crito á este funcionario, acompañó aquel, i " los documentos concernientes. Que de esta " última instancia, hace ya mas de tres dias " sin que hasta el momento que esto espresa, " haya obtenido resolucion alguna. Que mien" tras tanto, sabe que la espresada goleta, con " los demas buques de la Escuadra, esta lista " para zarpar dentro de pocas horas. Que no " habiendo en el Estado hasta hoi, autoridad " judicial alguna constituida, no tiene otros fun" cionarios ante quienes poder hacer valer sus " derechos, que á los que se ha dirijido, sin in" mediato éxito. No queriendo hacer perecer " ó desmembrar estos, sino al contrario, desean" do escudarse con las garantías que la Consti" cion i leyes de la República acuerdan a na" turales i a estranjeros, protesta en toda for" ma de derecho, una, dos, tres, i cuantas mas " veces sea necesario, contra quien haya lugar " por la salida de este buque de este puerto, i " por no entregársele como lo tiene pedido, re" servándose todos los derechos i acciones rea" les contra el buque, i los de reclamo por su " valor, costos, costas, daños i perjuicios que " por tal causa se le origenen."

(Síguen las firmas i exposiciones del Registrador)

Posteriormente a esto, la Presidencia del Estado, decretó, devolviendo los documentos acompañados, que ocurriera el peticionario a la Capital.

Asi lo hizo el infrascrito, enviando su poder al efecto.

Hoi ha sabido que el espresado buque ha sido entregado por el Gobierno Nacional al Sr. Gral. José Célis, asegurándoseme ademas que existe un aviso de otra persona en que manifiesta que la mitad de dicho buque le pertenece a esta.

Para que no pueda alguno mañana alegar ignorancia i para prevenir cualquier acontecimiento, me apresuro a publicar el presente aviso con insercion del documento i cita del auténtico, que comprueba los derechos que tengo sobre el espresado buque i que estoi ventilando.

Maracaibo Enero 30 de 1870.
B. HENRIQUEZ.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*January.*

29 ned. schr Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
„ bark Cesar, Muskus, Bonaire.
fr. stoomb. Caraibe, Dardignac, Pto. Cabello.
ven. schr. Manuelita, Hance, Pto. Cabello.
31 ned. bark Experiencia, Nicolaas, Bonaire.
„ „ Bella Petra, Roos, Bonaire.
„ schr Orion, Vos, Pto. Cabello.
„ bark Carolina, Ridderstap, Aruba.
„ „ Minerva, Croes, Aruba.
„ schr. Victoire Clemence, Ulder Rio Hacha.
ven. boot Hersilia, Thielman, Roques.

February.

1 ned. schr. Marianita, Quant, Aruba.
„ „ Isabel, Ruiz. St. Domingo.
„ bark Valentina, Eman, Aruba.
eng. schr brik Surprise, May, Boston.
2 ned. bark Jane, Thodé, Bonaire.
„ „ Adela, Laclé, Aruba.
3 ven. schr. Cumarebo, Gonzalez, Vela de Coro.
ned. „ Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
3 ven. fal. Esplendor, Perez, La Guayra.
„ bark Teolinda Iransquin, Vela deCoro.
ned. schr. Telegrafo, Quast, Maracaibo.
4 „ „ Henriette, Montanus, Bonaire.
„ bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*January.*

28 ned. bark Pajaro, Boekhoudt.
29 „ schr. Elvira, Iribadi.
31 fr. stoomb. Caraibe, Dardignac.
ned. schr. Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.
„ bark Elvira, Thodé.
„ „ Carolina, Ridderstap.

February

1 „ „ Bella Petra, Roos.
„ schr. Victoire Clemence, Ulder.
„ „ Aguila, Croes.
„ brik Santa Rosa, de Waard.
„ bark Minerva, Croes.
„ „ Valentina, Eman.
2 „ schr. Ofir, Pinedo.
ven. „ Manuelita, Hanze.
ned. „ Marianita, Croes.
ven. boot Hersilia, Thielman.
ned. bark Cezar, Muskus.
3 „ schr. Orion, Vos.
„ „ Carmelita, van Grieken.
„ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.
„ „ Miss, Gerst.
4 „ „ Paq. de la Vela, Lopez.
„ „ Telegrafo, Quast.
„ „ Henriette, Montanus.
„ „ Isabel, Ruiz.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 29 Jan. van Martinique, laatst van Puerto Cabello, het fransche pakketstoomschip *Caraibe*, kaptitein *Dardagnac*, met de brievenmalen van Europa, en is Dingsdag, den 1. naar Martinique over Pto. Cabello en La Guayra vertrokken met de brievenmalen voor Europa;

Dingsdag, den 1 Feb. van Pto. Cabello, het Venezolaansche Oorlogstoomschip *Bolivar*, kommandant *Montero*.

VERTROKKEN: Donderdag den 3, naar Amsterdam, de Nederlandsche brik *Santa Rosa*, kapitein *de Waard*.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt van New York opende den 15 Januari met 121⅝ en sloot met 121⅞.

Met de Engelsche Schoener *Surprise*, Kapitein *May*, van Boston, zyn alhier Couranten van daar ontvangen tot 15 Januari met telegraphische berigten uit Europa van dezelfde dagteekening.

Naar luid van berigten uit Parys had er een betreurenswaardig voorval plaats, dat ernstige gevolgen voor Keizer Napoleon kan hebben. Prins Pierre Bonaparte, neef van den Keizer, zoon van Lucien Buonaparte, heeft een persoon, met name Victor Noir, doodgeschoten.— De ter aardebestelling van het lyk van Victor Noir had den 12 Januari plaats en werd bygewoond door een ontzettend groote menigte menschen. Men berekent hun getal op minst 50,000. De trein rouwkoetsen, die het lyk volgde, was buitengewoon groot, en een aantal edellieden vereerde de plegtigheid met hunne tegenwoordigheid.

De plegtigheid werd ongelukkiglyk gestoord door een poging van den Heer de Rochefort om wanorde te verwekken. Terwyl de lykstoet met langzamen tred de Champs Elysées naderde, rende hy in een open rytuig tusschen hen door, doch werd terstond door de militaire macht tegengehouden. Hy was vergezeld door een groep straatvolk, die de *Marseillaise* zong.

Rochefort riep de militairen toe: "Ik ben lid van het Wetgevend Lichaam," doch hy werd met geweld teruggedreven en moest eindelyk een zydstraat inslaan.

De verwarring, welke voor een korten tyd zeer groot was, hield weldra op door de verschyning van den Prefect, den Heer Echevan Fuldrom, die het volk tot bedaren bracht.

Het Wetgevend Lichaam zal de Heer Rochefort teregt doen staan wegens het schenden van het reglement.

De Commissie van het Wetgevend Lichaam, die den eisch van den Procureur Generaal moest onderzoeken, heeft beslist om den volksvertegenwoordiger Rochefort gevangen te doen zetten, wegens beleedigingen jegens den Keizer en wegens pogingen om geweld en wanorde te veroorzaken. Men dacht dat de Keizer die vervolging zal voorkomen.

— Baron Anselm Salomon Rothschild had voor de oprigting van een Israëlitisch hospitaal 200,000 bestemd, doch by de opmaking der kosten bleek, dat 300,000 fl. noodig zouden zyn, om de instelling op waardige wyze tot stand te brengen. De heer baron heeft zich nu bereid verklaard om zyne gift met 100,000 fl. te vermeerderen.

— In een tydvak van twintig jaren, te rekenen van 1848 tot en met 1868, hebben de winsten van de bank van leening te Brussel een minimum bedragen van 19,760 fr. 23 c., namelyk in 1850, en een maximum bereikt van 61,384 fr. 92 c. De winsten van al deze jaren zamentrekkende, verkrygt men de aanzienlyke som van 879,871 fr. 91 c., hetgeen gemiddeld berekend, eene winst oplevert van ongeveer 42,000 fr. per jaar.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 28 January 1870.

BY Koninklyk Besluit dd. 29 December 1869 No. 5, is de Heer *M. W. Cruger*, waarnemend Gezaghebber van *St. Eustatius*, benoemd tot Gezaghebber van dat eiland.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering aan 's Lands Magazyn, tegen aannemelyke aanbieding, van *versch rundvleesch* en *tafelwyn*, ter distributie aan het Garnizoen en de Marine, op 's Konings verjaardag, den 19 February d. j, te weten:

p. m. 550 *Ponden goed versch rundvleesch.*
„ „ 300 *flesschen of by voorkeur van meer of min* 600 *halve flesschen goede tafelwyn.*

De beslotene biljetten van inschryving zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op *Dingsdag den 8 February d. j.*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot. Wordende de belanghebbenden verzocht zich wegens deze leverancie ter bovengemelde Administratie te informeren en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 January 1870.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren

DE ondergeteekende testamentaire executrice in den boedel en de nalatenschap van haren Echtgenoot, den Heer JACOB HENRIQUEZ, alhier overleden, roept by deze op al degenen, die iets te vorderen hebben tegen gemelden boedel, om hunne vorderingen by haar in te zenden binnen den tyd van zes weken, van heden af te rekenen; en degenen, die aan dien boedel schuldig zyn, om binnen denzelfden tyd betaling aan haar te komen doen.

Curaçao den 21 January 1870.
DEW. JACOB HENRIQUEZ.

DE ondergeteekende verzoekt by deze aan allen, die hem schuldig zyn, om, ter voorkoming van geregtelyke invordering, hunne rekeningen vóór den 15 Februari e. k. te komen aanzuiveren.

Curaçao den 20 Januari 1870.
T. v. D. LINDE JR.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om aan niemand hoegenaamd eenig crediet op zynen naam te verleenen, zonder een door hem of zyne echtgenoot onderteekend schriftelyk bewys; zullende geene rekeningen door hem betaald worden, dan die, welke van zoodanig bewys voorzien zyn.

Curaçao den 27 January 1870.
ELIAS M. CURIEL.

AVISO

A todos mis deudores que en el término de un mes, contado desde esta fecha, deben ocurrir á mi establecimiento á saldar sus cuentes, porque despues procederé con ellos judicialmente.

Curaçao Enero 28 de 1870.
P. A. CURIEL.



DAVID RICARDO

(DENTISTA).

PERMANECIENDO en este puerto, *treinta dias únicamente*, tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en todos los ramos de su profesion.

Tanto en la estraccion como en la colocacion de dientes, ofrece llenar á satisfaccion de las personas que le honren con sus encargos, usando para el efecto los mejores sistemas conocidos hasta hoi, prefiriendo en la mayor parte de sus trabajos, el de

CAUCHO VULCANIZADO

tan conocido ya por las grandes ventajas que ofrece y usado con tan buen éxito en toda la Europa y América del Norte donde es ya tan acreditado.

Evitar el dolor en la estraccion de los dientes ó raices, seria casi imposible; pero si asegura que el dolor será tan leve é instantáneo, que apénas se sufrirá la impresion que causaba los antiguos sistemas.

Para salvar los dientes picados de la destruccion, usa el oro, la plata, el hueso y el ODONTO-PLASTO, sustancia del mismo color del hueso y que toma la misma solidez del diente despues de rellenada la picadura.

Ofrece la mayor puntualidad y eficacia en los encargos y á los precios mas equitativos posible.

A los pobres de solemnidad les estraerá los dientes y muelas que le exigan sin interesarles nada.

Vive en Pietermaai 1e. Wyk No.   , donde se encontrará á todas horas del dia.

Curaçao 24 de Enero 1870.

RELOJERIA.

EL que suscribe traslada su domicilio á Puerto Cabello (Venezuela), en donde ofrece sus servicios al público de Curazao.

Pone asimismo en conocimiento de los interesados, que si los relojes que han sido reparados por él, hubiere alguno que no marche con la regularidad debida, pueden aquellos enviarselos para que sean examinados de nuevo, sin que para ello tengan nada que pagarle.

Curaçao Enero 22 de 1870.
EUGENE GHIGO.

TE HUUR

HET onlangs in de beste orde gerepareerde HUIS No. 234, gelegen in de 3e. Wyk, Pietermaai. Te bevragen by M. DE MARCHENA JR., Pietermaai 2e. Wyk, No. 99.

Curaçao den 27 January 1870.

TE HUUR

HET Pakhuis onder het Huis No. 22, in de Heeren Straat, Willemstad. Te bevragen by den ondergeteekende.

Curaçao den 29 January 1870.
J. A. DE LIMA.

SOFIE GOUVERNEUR is voornemens op den 16 February aanstaande, des middags ten twaalf ure, voor het Weeskamer gebouw, by openbare opveiling te verkoopen en zulks en bloc:

EEN HUIS No. 336 5e. Wyk,
EEN do. „ 346 „ „
TWEE AFDAKEN, waarvan het eene onder No. 336 en het andere onder No. 346, gelegen aan de Overzyde.

De koopbrieven en veilcondities berusten van heden af ten kantore van den Notaris J. W. HELDEWIER VIGNON; zullende de uitgeduide gebouwen van 12 February aanstaande af, van 's morgens 10 tot 's namiddags 2 ure, voor desverkiezenden ter bezigtiging opengesteld worden.

Curaçao den 21 January 1870.
S. GOUVERNEUR.

Uit de hand te koop

EENE Engelsche, zevenoctaafs pianino; meubelen, platen, gravures, en verder huisraad.

W. F. H. VAN RIEMSDYK.
Otrabanda, op den Berg.

TE KOOP
in het Windmolen-gebouw op Scharlo,

WITTE MAISMEEL á *f* 2.25 per schepel.
GELE do. „ „ 2.— „ „

Curaçao den 21 January 1870.

TE KOOP

ter Bakkery van J. F. Haaijen,

Scheepsbeschuit.

DE VENTA

UN MOLINO de una construccion muy fuerte, y calculado para moler tabaco, aun sin ser secado al sol. Por mas informes ocurrase al establecimiento de

J. H. OSORIO.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie, enz.

ESENCIA DE GENGIBRE
DE JAMAICA DE

Frederick Brown,

FILADELFIA.

Preparacion inapreciable como
TONICO

para las personas convalescientes de calenturas y de otras enfermedades. Pocas gotas bastan para dar calor y energía al estómago *comunicando luego un saludable calor á todo el sistema en general, sin ser nunca de pernicioso efecto.* Es por tanto especialmente recomendada para los niños y las mugeres en todos sus accidentes de debilidad de los nervios, de hipocondría; como confortativo para los adultos, y como regenerador de la constitucion para los que sufren las consecuencias del abuso de los licores. Obra igualmente con singular eficacia en los dispépticos y en los predispuestos al padecimiento de la gula.

De venta por mayor y al detal en el almacen de B. DE SOLA.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

In vele uitwendige ziekten waarby de beste heelkundige hulp is ingeroepen geworden, en waar de grondigste ervarenheid niet heeft kunnen slagen om eene genezing te bewerken, hebben de merkwaardige middelen door Professor Holloway uitgevonden, deze gewenschte uitkomst opgeleverd. In ieder opvolgend geslacht vindt men personen die het gebaande spoor verlaten, en er in slagen eenen gemakkelykeren en korteren weg te vinden, en zulk een was Holloway toen hy zyne, toen nog nieuwe middelen beproefde en de ongezondste zweren, de hevigste ontsteking en de ergste klierziekten voor zyne zalf en pillen zag wyken. Beide deze bereidingen verzachten, heelen en zuiveren. De een helpt de ander buitengemeen in het genezen en vernieuwen der krachten, door aan de uitgeputte natuur datgene te schenken wat zy het meest benoodigd was.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10 —; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.